

Pre-contratto nazionale relativo al personale  
non medico dipendente  
dalla struttura CLINICA CASTELLI S.p.A.  
di BERGAMO

Il giorno 14/10/2009 a BERGAMO nella sede di CLINICA CASTELLI S.p.A.,  
a seguito di incontro tra la delegazione datoriale della struttura, nelle persone di  
FRANCO SALVIONI E GIUSEPPE COMINETTI, e la delegazione sindacale R.S.U.  
territoriale di CGIL FP Cisl FP UIL FPL, nelle persone  
di PLACA, PERACCHI, LONGHI, BERETTA, è stato sottoscritto il presente PRE-  
CONTRATTO nazionale, per il rinnovo del CCNL 2006/2009 – biennio economico  
2006/2007.

### **Valori tabellari**

I nuovi valori economici sono indicati nella tabella "A" di seguito riportata.

La decorrenza dell'incremento mensile a regime viene convenuta al 1° Gennaio 2008.  
Gli incrementi saranno corrisposti con la retribuzione del mese successivo a quello della  
data di sottoscrizione del presente accordo.

La tabella "A", che è parte integrante del presente accordo, indica i nuovi valori economici  
per categoria, le quantità dell'una tantum per il biennio 2006-2007, ed il valore degli  
arretrati per l'anno 2008 e 2009.

Le decorrenze di corresponsione dell'una tantum 2006-2007, degli arretrati 2008 e 2009  
sono stabilite come dall'allegata tabella B, **entro il termine ultimo di luglio 2010.**

### **Anni 2006, 2007, 2008 e 2009**

Al personale in servizio alla data del 31 dicembre 2007 saranno riconosciuti – a titolo di  
saldo omnicomprensivo – gli importi una tantum 2006 e una tantum 2007, riportati nella  
tabella A, da erogare in misura proporzionale al periodo di servizio prestato nei termini di  
maturazione mensile dei ratei di tredicesima.

Tale erogazione riguarderà anche il personale cessato dal servizio per collocamento a  
riposo nel corso del biennio 2006 - 2007, relativamente alla quota parte spettante per il  
servizio prestato.

Gli importi degli arretrati degli anni 2008 e 2009 saranno corrisposti, per il periodo  
lavorato, a tutto il personale in servizio alla data di sottoscrizione del pre - contratto ed, in  
proporzione al servizio prestato, al personale che ha cessato il rapporto di lavoro per  
collocamento a riposo o che ha interrotto il rapporto di lavoro nel corso dell'anno 2008 e  
del 2009 fino all'atto della firma del presente pre - contratto.

111 - D. P. Peracchi & Bertoldo s.r.l. Franco Coluccini

Il presente pre – contratto rimane in vigore fino alla firma del CCNL 2006-2007 a livello nazionale, quale unico testo contrattuale valido e da applicare in tutte le strutture del territorio nazionale.

**Letto, confermato e sottoscritto**

R.S.U.

OO.SS. aziendali e territoriali

Direzione Generale

Struttura di CLINICA CASCELLI SPA

Marie Pi Pace  
Pezzochi Giusep  
Lanzini Tomica  
Pozzetti

Franco Lolivieri  
[Signature]

**Firmato**

Segretario Generale FP CGIL  
Carlo Podda  
[Signature]

Segretario Generale CISL FP  
Giovanni Favarin  
[Signature]

Segretario Generale UIL FPL  
Giovanni Torluccio  
[Signature]

**Allegato A**

Pre - accordo CCNL 2006-2007				Arretrati 2006-2007-2008-2009				
posizioni economiche	Tabellare annuo 2004-2005	Incrementi mensili a regime	Tabellare annuo 31/12/07	una tantum 2006	una tantum 2007	Arretrati 2008	Arretrati 2009 al 30.09.09	Totale
A	€ 14.293,76	€ 73,73	€ 15.178,52	€ 78,78	€ 810,18	€ 958,49	€ 663,57	€ 2.511,02
A1	€ 15.037,13	€ 75,77	€ 15.946,37	€ 80,86	€ 832,60	€ 985,01	€ 681,93	€ 2.580,40
A2	€ 15.420,04	€ 77,76	€ 16.353,16	€ 83,07	€ 854,47	€ 1.010,88	€ 699,84	€ 2.648,26
A3	€ 15.828,77	€ 78,94	€ 16.776,05	€ 84,24	€ 867,43	€ 1.026,22	€ 710,46	€ 2.688,35
A4	€ 16.333,73	€ 80,30	€ 17.297,33	€ 85,80	€ 882,38	€ 1.043,90	€ 722,70	€ 2.734,78
B	€ 16.278,81	€ 79,67	€ 17.234,85	€ 85,02	€ 875,45	€ 1.035,71	€ 717,03	€ 2.713,21
B1	€ 16.858,42	€ 81,97	€ 17.842,06	€ 87,49	€ 900,73	€ 1.065,61	€ 737,73	€ 2.791,56
B2	€ 17.112,57	€ 84,35	€ 18.124,77	€ 90,09	€ 926,88	€ 1.096,55	€ 759,15	€ 2.872,67
B3	€ 17.354,79	€ 85,85	€ 18.384,99	€ 91,85	€ 943,36	€ 1.116,05	€ 772,65	€ 2.923,71
B4	€ 17.892,97	€ 87,64	€ 18.944,85	€ 93,60	€ 963,03	€ 1.139,32	€ 788,76	€ 2.984,71
C	€ 18.644,26	€ 91,32	€ 19.740,10	€ 100,36	€ 1.003,56	€ 1.187,16	€ 821,88	€ 3.112,96
C1	€ 19.349,07	€ 94,16	€ 20.478,99	€ 100,49	€ 1.034,67	€ 1.224,08	€ 847,44	€ 3.206,68
C2	€ 19.861,71	€ 97,45	€ 21.031,11	€ 104,00	€ 1.070,83	€ 1.266,85	€ 877,05	€ 3.318,73
C3	€ 20.537,79	€ 100,76	€ 21.746,91	€ 107,64	€ 1.107,20	€ 1.309,88	€ 906,84	€ 3.431,56
C4	€ 21.259,54	€ 105,62	€ 22.526,98	€ 112,84	€ 1.160,61	€ 1.373,06	€ 950,58	€ 3.597,09
D	€ 20.268,63	€ 99,16	€ 21.458,55	€ 105,82	€ 1.089,62	€ 1.289,08	€ 892,44	€ 3.376,96
D1	€ 21.006,02	€ 102,80	€ 22.239,62	€ 109,72	€ 1.129,62	€ 1.336,40	€ 925,20	€ 3.500,94
D2	€ 21.742,92	€ 106,10	€ 23.016,12	€ 113,23	€ 1.165,88	€ 1.379,30	€ 954,90	€ 3.613,31
D3	€ 22.824,97	€ 109,39	€ 24.137,65	€ 116,74	€ 1.202,03	€ 1.422,07	€ 984,51	€ 3.725,35
D4	€ 23.895,92	€ 112,71	€ 25.248,44	€ 120,38	€ 1.238,51	€ 1.465,23	€ 1.014,39	€ 3.838,51
DS	€ 20.779,12	€ 106,94	€ 22.062,40	€ 114,14	€ 1.175,11	€ 1.390,22	€ 962,46	€ 3.641,93
DS1	€ 21.629,98	€ 111,14	€ 22.963,68	€ 118,69	€ 1.221,26	€ 1.444,82	€ 1.000,26	€ 3.785,03
DS2	€ 22.503,97	€ 115,44	€ 23.889,25	€ 123,24	€ 1.268,51	€ 1.500,72	€ 1.038,96	€ 3.931,43
DS3	€ 23.402,62	€ 119,88	€ 24.841,18	€ 128,06	€ 1.317,30	€ 1.558,44	€ 1.078,92	€ 4.082,71
DS4	€ 24.152,78	€ 123,55	€ 25.635,38	€ 131,95	€ 1.357,63	€ 1.606,15	€ 1.111,95	€ 4.207,68
E	€ 23.726,12	€ 122,40	€ 25.194,92	€ 130,78	€ 1.344,99	€ 1.591,20	€ 1.101,60	€ 4.168,57
E1	€ 28.973,29	€ 149,68	€ 30.769,45	€ 159,90	€ 1.644,76	€ 1.945,84	€ 1.347,12	€ 5.097,62
E2	€ 35.141,60	€ 181,39	€ 37.318,28	€ 193,83	€ 1.993,21	€ 2.358,07	€ 1.632,51	€ 6.177,62

Alfonso P. Pece  
Peracchi Giust

Franco Colucci  
AR  
Bertoldi

**Allegato B**

posizioni economiche	Arretrati 2006-2007-2008-2009					Decorrenze corresponsione Arretrati			
	una tantum 2006	una tantum 2007	Arretrati 2008	Arretrati 2009 al 30.09.09	Totale	al 31/10/09	al 31/01/10	al 30/04/10	al 31/07/10
A	€ 78,78	€ 810,18	€ 958,49	€ 663,57	€ 2.511,02	€ 78,78	€ 810,18	€ 958,49	€ 663,57
A1	€ 80,86	€ 832,60	€ 985,01	€ 681,93	€ 2.580,40	€ 80,86	€ 832,60	€ 985,01	€ 681,93
A2	€ 83,07	€ 854,47	€ 1.010,88	€ 699,84	€ 2.648,26	€ 83,07	€ 854,47	€ 1.010,88	€ 699,84
A3	€ 84,24	€ 867,43	€ 1.026,22	€ 710,46	€ 2.688,35	€ 84,24	€ 867,43	€ 1.026,22	€ 710,46
A4	€ 85,80	€ 882,38	€ 1.043,90	€ 722,70	€ 2.734,78	€ 85,80	€ 882,38	€ 1.043,90	€ 722,70
B	€ 85,02	€ 875,45	€ 1.035,71	€ 717,03	€ 2.713,21	€ 85,02	€ 875,45	€ 1.035,71	€ 717,03
B1	€ 87,49	€ 900,73	€ 1.065,61	€ 737,73	€ 2.791,56	€ 87,49	€ 900,73	€ 1.065,61	€ 737,73
B2	€ 90,09	€ 926,88	€ 1.096,55	€ 759,15	€ 2.872,67	€ 90,09	€ 926,88	€ 1.096,55	€ 759,15
B3	€ 91,65	€ 943,36	€ 1.116,05	€ 772,65	€ 2.923,71	€ 91,65	€ 943,36	€ 1.116,05	€ 772,65
B4	€ 93,60	€ 963,03	€ 1.139,32	€ 788,76	€ 2.984,71	€ 93,60	€ 963,03	€ 1.139,32	€ 788,76
C	€ 100,36	€ 1.003,56	€ 1.187,16	€ 821,88	€ 3.112,96	€ 100,36	€ 1.003,56	€ 1.187,16	€ 821,88
C1	€ 100,49	€ 1.034,67	€ 1.224,08	€ 847,44	€ 3.206,68	€ 100,49	€ 1.034,67	€ 1.224,08	€ 847,44
C2	€ 104,00	€ 1.070,83	€ 1.266,85	€ 877,05	€ 3.318,73	€ 104,00	€ 1.070,83	€ 1.266,85	€ 877,05
C3	€ 107,64	€ 1.107,20	€ 1.309,88	€ 906,84	€ 3.431,56	€ 107,64	€ 1.107,20	€ 1.309,88	€ 906,84
C4	€ 112,84	€ 1.160,61	€ 1.373,06	€ 950,58	€ 3.597,09	€ 112,84	€ 1.160,61	€ 1.373,06	€ 950,58
D	€ 105,82	€ 1.089,62	€ 1.289,08	€ 892,44	€ 3.376,96	€ 105,82	€ 1.089,62	€ 1.289,08	€ 892,44
D1	€ 109,72	€ 1.129,62	€ 1.336,40	€ 925,20	€ 3.500,94	€ 109,72	€ 1.129,62	€ 1.336,40	€ 925,20
D2	€ 113,23	€ 1.165,88	€ 1.379,30	€ 954,90	€ 3.613,31	€ 113,23	€ 1.165,88	€ 1.379,30	€ 954,90
D3	€ 116,74	€ 1.202,03	€ 1.422,07	€ 984,51	€ 3.725,35	€ 116,74	€ 1.202,03	€ 1.422,07	€ 984,51
D4	€ 120,38	€ 1.238,51	€ 1.465,23	€ 1.014,39	€ 3.838,51	€ 120,38	€ 1.238,51	€ 1.465,23	€ 1.014,39
DS	€ 114,14	€ 1.175,11	€ 1.390,22	€ 962,46	€ 3.641,93	€ 114,14	€ 1.175,11	€ 1.390,22	€ 962,46
DS1	€ 118,69	€ 1.221,26	€ 1.444,82	€ 1.000,26	€ 3.785,03	€ 118,69	€ 1.221,26	€ 1.444,82	€ 1.000,26
DS2	€ 123,24	€ 1.268,51	€ 1.500,72	€ 1.038,96	€ 3.931,43	€ 123,24	€ 1.268,51	€ 1.500,72	€ 1.038,96
DS3	€ 128,05	€ 1.317,30	€ 1.558,44	€ 1.078,92	€ 4.082,71	€ 128,05	€ 1.317,30	€ 1.558,44	€ 1.078,92
DS4	€ 131,95	€ 1.357,63	€ 1.606,15	€ 1.111,95	€ 4.207,68	€ 131,95	€ 1.357,63	€ 1.606,15	€ 1.111,95
E	€ 130,78	€ 1.344,99	€ 1.591,20	€ 1.101,60	€ 4.168,57	€ 130,78	€ 1.344,99	€ 1.591,20	€ 1.101,60
E1	€ 159,90	€ 1.644,76	€ 1.945,84	€ 1.347,12	€ 5.097,62	€ 159,90	€ 1.644,76	€ 1.945,84	€ 1.347,12
E2	€ 193,83	€ 1.993,21	€ 2.358,07	€ 1.632,51	€ 6.177,62	€ 193,83	€ 1.993,21	€ 2.358,07	€ 1.632,51

Franco Colucci

2X

Maria Pia Pece

Perocchi Gust

Bertoldo

*[Handwritten signature]*